

# MITTEILUNGSBLATT



MIT DEN STADTTEILEN  
KATZENMOOS, ELZACH,  
OBERPRECHTAL, PRECHTAL & YACH

## Stadt Elzach



# 17

40. Jahrgang

Mittwoch, 23. April 2014

ELZACH AKTUELL – Stadtgeschehen



**Das neue Stück der inklusiven Theatergruppe ECHT hat Premiere!**

**Samstag, 26. April, 19 Uhr im Haus des Gastes in Elzach, Eintritt: 5€**



Das nach einer Spielidee von Regisseur Bernhard Asal entstandene Stück, wurde wieder während der einjährigen Proben gemeinsam entwickelt. Die, seit über zehn Jahre bestehende, inklusive Theatergruppe „Echt“ besteht aus 20 Schauspielern mit und ohne Behinderungen.

„ECHT“ ist aus einem Kursangebot des Club 82 entstanden.

Info: Club 82, 07832-99560 oder [www.theatergruppe.club82.de](http://www.theatergruppe.club82.de)

## Frühlingserwachen mit „Hansy Vogt“



Als Abschlussveranstaltung vom „Osterdorf Oberprechtal“ am Samstag, 26. April haben wir uns etwas ganz besonderes einfallen lassen. Ab 11.00 Uhr erwarten Sie die örtlichen Gastronomen an weiß gedeckten Tischen mit einem wundervollen Frühlingsmenü. Sie erleben einen Genuss für Gaumen und Ohren. Moderator und Musiker, Künstler und Komödiant – **Hansy Vogt** ist nicht nur Publikumsliebbling, sondern ein All-Around-Talent. Seit 2009 ist er Botschafter für die Ferienregion Schwarzwald. In dieser Funktion wird er unter dem Motto „Hansy Vogt im Schwarzwald – herz. erfrischend.echt“ 2014 durch den Schwarzwald touren und macht auch Station in Oberprechtal.

Lassen Sie sich von dem lustigen Allrounder unterhalten und genießen Sie dabei das von unseren Gastronomen zubereitete Mittagessen.

Ob als Moderator, als Bauchredner oder natürlich auch als Sänger – Hansy Vogt sorgt garantiert für beste Stimmungen und einen unvergesslichen Frühlingstag im Osterdorf Oberprechtal. Außerdem wird er einige Persönlichkeiten aus Politik und Kultur Vorort interviewen.

Als Abschluss serviert unser Dessert-Künstler Jochen Burger eine Riesen-Schwarzwälder Kirschtorte, die dann von Hansy Vogt angeschnitten und verteilt wird.

Der angrenzende Kurpark, die Hauseingänge und Gärten sind noch wundervoll österlich geschmückt und laden zu einem gemütlichen Spaziergang ein.

Karten (VK: 8 €) erhalten Sie im Vorverkauf bei der Touristinformation. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Ihr Arbeitskreis Tourismus Oberprechtal*

## Frühjahrskonzert des Musikvereins Prechtal

Das alljährliche Frühjahrskonzert des Musikvereins Prechtal in der voll besetzten Steinberghalle erfreute die Konzertbesucher mit einem sehr abwechslungsreichen und eindrucksvollen Musik-Programm. Unter der musikalischen Leitung von Musikdirektor Joachim Riester präsentierte sich der Musikverein mit sinfonischer Blasmusik, dann wiederum modern und rockig, so dass das Publikum voll auf seine Kosten kam.



## Hammer- schmiede Ober- prechtal



Im Vorfeld der letzten Gemeinderatssitzung besichtigte der Gemeinderat die Hamerschmiede Oberprechtal. Bürgermeister Roland Tibi und Ortsvorsteher Franz Burger erläuterten die anstehenden Sanierungsmaßnahmen. Dank des großen ehrenamtlichen Engagements können viele Arbeiten in Eigenleistung erbracht werden.

## AWO Waldkirch

### Mitarbeiter/innen für Hausaufgabenbetreuung in Oberprechtal und Prechtal gesucht

Seit 2010 bietet die AWO Waldkirch die flexible Nachmittagsbetreuung in Oberprechtal und seit 2012 in Prechtal an. Die flexible Nachmittagsbetreuung ist ein notwendiges, sinnvolles und pädagogisch wünschenswertes Angebot sowohl für die Schule als auch für Eltern und Kinder.

Um dieses wichtige Angebot kompetent anzubieten und durchzuführen, bedarf es jedoch qualifizierten Personals. Es gestaltet sich zunehmend schwieriger, qualifiziertes Personal zu finden und somit eine verlässliche Betreuung zu gewährleisten und sicherzustellen. Wenn es nicht gelingt, Personal vor Ort zu gewinnen, kann dieses Angebot nicht mehr aufrechterhalten werden. Deshalb möchte die AWO Waldkirch gemeinsam mit der Stadt Elzach dazu aufrufen, sich als Mitarbeiter/in für Hausaufgabenbetreuung zu melden.

Sie haben nachmittags von Montag bis Donnerstag 2,5 Stunden Zeit? Sie können 8 – 10 Kinder im Grundschulalter in Ihrer Freizeit- und Hausaufgabensituation unterstützen und führen? **Dann sind Sie bei uns richtig!**

Wir suchen dringend für unsere Nachmittagsbetreuung mit Hausaufgaben – auf 450 €-Basis – eine/n Mitarbeiter/in. Pädagogische Kenntnisse sind vorteilhaft und wünschenswert, aber nicht Voraussetzung. Auch Eltern mit entsprechender Erfahrung eignen sich für diese Aufgabe.

Infos und Bewerbung richten Sie bitte an: AWO Waldkirch e.V., Einsatzleitung Frau Kölblin, Schlettstadttal 979183 Waldkirch, Tel. 07681 22 666



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### 25-jähriges Dienstjubiläum von Reinigungskraft Rita Wölfle

Am 1. April 2014 feierte Reinigungskraft Rita Wölfle ihr 25-jähriges Dienstjubiläum. Auf den Tag genau vor 25 Jahren hatte Frau Wölfle ihren Dienst als Reinigungskraft im Schulhaus Katzenmoos aufgenommen.



Bürgermeister Roland Tibi und Ortsvorsteher Franz Lupfer bedankten sich bei Frau Wölfle für ihre zuverlässige und sorgfältige Arbeit in den vergangenen Jahren. Es ist ihr Verdienst, dass das ehemalige Schulhaus, das heute als Vereinsheim und Ortschaftsverwaltung den Dorfmittelpunkt von Katzenmoos bildet, noch so gut erhalten ist.

### Quartierskonzept Elzach / Auswertung der Fragebögen

Ende des letzten Jahres hat die Stadt Elzach die Firma „endura kommunal“ aus Freiburg mit der Erstellung eines Quartierskonzeptes beauftragt, um die energetischen Möglichkeiten der Gebäude zu untersuchen. Daraufhin erhielten die Bürgerinnen und Bürger des Quartiers (sh. Kartenausschnitt) Fragebögen zugesandt, in welchen der Istzustand der Gebäude sowie grundsätzliches Interesse an

einer möglichen Nahwärmeversorgung abgefragt wurde. **In einem nächsten Schritt laden wir alle Bürgerinnen und Bürger des Quartiers am 28.04.2014 um 19:00 Uhr ins Haus des Gastes in Elzach ein.**

Dabei wird die Firma „endura kommunal“ erste Angaben über die Fragebogenauswertung und sehr grobe Schätzungen über ein mögliches Nahwärmenetz geben sowie über die weitere Planung und den weiteren zeitlichen Horizont informieren.

Über eine rege Teilnahme würden wir uns natürlich sehr freuen. Diese würde dem Interesse der Elzacher Bürgerinnen und Bürger weiteren Nachdruck verleihen.

Für Rückfragen zu der Veranstaltung steht Ihnen Herr Stephan Fix (kaufm. Betriebsleiter der Stadtwerke; 07682/80439, stephan.fix@elzach.de) gerne zu Verfügung.



### Neue Hundesteuersatzung

Der Gemeinderat hat in seiner letzten Sitzung die Neufassung der Hundesteuersatzung beschlossen. Sie entspricht überwiegend der aktuellen Mustersatzung für Baden-Württemberg. Wesentliche Änderungen sind eine Erhöhung der normalen Hundesteuer um 9 € jährlich und die erstmalige Einführung einer erhöhten Steuer für Kampfhunde. Die neue Satzung gilt ab 2015 und hat folgenden Wortlaut:

Stadt Elzach

Landkreis Emmendingen

**Satzung****über die Erhebung einer Hundesteuer  
(Hundesteuersatzung)  
der Stadt Elzach vom 08. April 2014**

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) sowie §§ 2, 8 Abs. 2 und 9 Abs. 3 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat der Stadt Elzach am 08. April 2014 folgende Satzung beschlossen:

**§ 1 Steuergegenstand**

- (1) Die Stadt Elzach erhebt die Hundesteuer nach dieser Satzung.
- (2) Der Steuer unterliegt das Halten von Hunden durch natürliche Personen im Stadtgebiet, soweit es nicht ausschließlich der Erzielung von Einnahmen dient.
- (3) Wird ein Hund gleichzeitig in mehreren Gemeinden gehalten, so ist die Stadt Elzach steuerberechtigt, wenn der Hundehalter seine Hauptwohnung in Elzach hat.

**§ 2 Steuerschuldner und Haftung, Steuerpflichtiger**

- (1) Steuerschuldner und Steuerpflichtiger ist der Halter eines Hundes.
- (2) Halter eines Hundes ist, wer einen Hund in seinem Haushalt oder seinem Wirtschaftsbetrieb für Zwecke der persönlichen Lebensführung aufgenommen hat. Kann der Halter eines Hundes nicht ermittelt werden, so gilt als Halter, wer den Hund wenigstens drei Monate lang gepflegt, untergebracht oder auf Probe oder zum Anlernen gehalten hat.
- (3) Alle in einem Haushalt gehaltenen Hunde gelten als von den Haushaltsmitgliedern gemeinsam gehalten.
- (4) Halten mehrere Personen gemeinschaftlich einen oder mehrere Hunde, so sind sie Gesamtschuldner.
- (5) Ist der Hundehalter nicht zugleich Eigentümer des Hundes, so haftet der Eigentümer neben dem Steuerschuldner als Gesamtschuldner.

**§ 3 Beginn und Ende der Steuerpflicht**

- (1) Die Steuerpflicht beginnt am ersten Tag des auf den Beginn des Haltens folgenden Kalendermonats, frühestens mit Ablauf des Kalendermonats, in dem der Hund drei Monate alt wird. Beginnt die Hundehaltung bereits am 1. Tag eines Kalendermonats, so beginnt auch die Steuerpflicht mit diesem Tag.
- (2) Die Steuerpflicht endet mit Ablauf des Kalendermonats, in dem die Hundehaltung beendet wird. § 10 Abs. 2 und § 11 Abs. 5 bleiben unberührt.

**§ 4 Erhebungszeitraum; Entstehung der Steuer**

- (1) Die Steuer wird als Jahressteuer erhoben. Erhebungszeitraum ist das Kalenderjahr.
- (2) Die Steuerschuld für das Kalenderjahr entsteht am 1. Januar für jeden an diesem Tag im Gemeindegebiet gehaltenen über drei Monate alten Hund.
- (3) Beginnt die Steuerpflicht im Laufe des Kalenderjahres, so entsteht die Steuerschuld für dieses Kalenderjahr mit dem Beginn der Steuerpflicht.

**§ 5 Steuersatz**

- (1) Die Steuer beträgt im Kalenderjahr für jeden Hund 84 €. Für das Halten eines Kampfhundes gem. Abs. 3 beträgt der Steuersatz abweichend vom Satz 1 500 €. Beginnt oder endet die Steuerpflicht im Laufe des Kalenderjahres, beträgt die Steuer den der Dauer der Steuerpflicht entsprechenden Bruchteil der Jahressteuer.
- (2) Hält ein Hundehalter im Stadtgebiet mehrere Hunde, so erhöht sich der nach Abs. 1 geltende Steuersatz für den zweiten und jeden weiteren Hund auf 168 €, für den zweiten und jeden weiteren Kampfhund auf 900 €. Werden neben Kampfhunden noch andere Hunde gehalten, so gelten diese als „weitere Hunde“. Steuerfreie Hunde (§ 6) sowie Hunde in einem Zwinger (§ 7) bleiben hierbei außer Betracht.
- (3) Kampfhunde sind solche Hunde, die aufgrund ihres Verhaltens die Annahme rechtfertigen, dass durch sie eine Gefahr für Leben und Gesundheit von Menschen und

Tieren besteht. Kampfhunde im Sinne dieser Vorschrift sind insbesondere Bullterrier, Pit Bull Terrier, American Staffordshire Terrier sowie deren Kreuzungen untereinander oder mit anderen Hunden sowie Bullmastiff, Mastino Napolitano, Fila Brasileiro, Bordeaux-Dogge, Mastin Espanol, Staffordshire Bullterrier, Dogo Argentino, Mastiff und Tosa Inu.

- (4) Die Zwingersteuer für Zwinger im Sinne von § 7 Abs. 1 beträgt das Dreifache des Steuersatzes nach Abs. 1 Satz 1. Werden in dem Zwinger mehr als 5 Hunde gehalten, so erhöht sich die Steuer für jeweils bis zu 5 weiteren Hunden um die Zwingersteuer nach Satz 1.

**§ 6 Steuerbefreiungen**

Steuerbefreiung ist auf Antrag zu gewähren für das Halten von

1. Hunden, die ausschließlich dem Schutz und der Hilfe blinder, tauber oder sonst hilfsbedürftiger Personen dienen. Sonst hilfsbedürftig nach Satz 1 sind Personen, die einen Schwerbehindertenausweis mit den Merkzeichen „B“, „BL“, „aG“ oder „H“ besitzen,
2. Hunden, die die Prüfung für Rettungshunde oder die Wiederholungsprüfung mit Erfolg abgelegt haben und für den Schutz der Zivilbevölkerung zur Verfügung stehen.
3. Hunden, die der Bewachung von Gebäuden im Außenbereich dienen, soweit dies nach den örtlichen Verhältnissen erforderlich ist. Dies gilt im Regelfall dann, wenn das nächste bewohnte Gebäude mehr als 100 m entfernt ist.

**§ 7 Zwingersteuer**

- (1) Von Hundezüchtern, die mindestens zwei rassereine Hunde der gleichen Rasse, darunter eine Hündin im zuchtfähigen Alter, zu Zuchtzwecken halten, wird die Steuer auf Antrag für die Hunde dieser Rasse nach § 5 Abs. 4 erhoben, wenn der Zwinger, die Zuchttiere und die gezüchteten Hunde in das Zuchtbuch einer von der Gemeinde anerkannten Hundezüchtervereinigung eingetragen sind.
- (2) Die Ermäßigung ist nicht zu gewähren, wenn in den letzten drei Kalenderjahren keine Hunde gezüchtet worden sind sowie für die Zucht von Kampfhunden i.S. von § 5 Abs. 3.

**§ 8 Allgemeine Bestimmungen über Steuervergünstigungen**

- (1) Für die Gewährung einer Steuerbefreiung oder Steuermäßigung (Steuervergünstigung) sind die Verhältnisse bei Beginn des Kalenderjahres, in den Fällen des § 3 Abs. 1 diejenigen bei Beginn der Steuerpflicht maßgebend.
- (2) Die Steuervergünstigung ist zu versagen, wenn
  1. die Hunde, für die eine Steuervergünstigung in Anspruch genommen wird, für den angegebenen Verwendungszweck nicht geeignet sind,
  2. in den Fällen des § 7 keine ordnungsmäßigen Bücher über den Bestand, den Erwerb und die Veräußerung der Hunde geführt werden oder wenn solche Bücher der Stadt Elzach nicht bis zum 31. März des jeweiligen Kalenderjahres vorgelegt werden. Wird der Zwinger erstmals nach dem Beginn des Kalenderjahres betrieben, so sind die Bücher bei Antragstellung der jeweiligen Ermäßigung vorzulegen.
  3. in den Fällen des § 6 Nr. 2 die geforderte Prüfung nicht innerhalb von zwölf Monaten vor dem in Absatz 1 bezeichneten Zeitpunkt von den Hunden mit Erfolg abgelegt wurde.
- (3) Für Kampfhunde im Sinne des § 5 Abs. 3 werden Steuervergünstigungen nicht gewährt.

**§ 9 Festsetzung und Fälligkeit**

- (1) Die Steuer wird durch Steuerbescheid festgesetzt und ist innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe des Steuerbescheides zu entrichten.
- (2) In den Fällen der §§ 3 und 4 Abs. 3 ist die Steuer auf den der Dauer der Steuerpflicht entsprechenden Teilbetrag festzusetzen.

- (3) Endet die Steuerpflicht im Laufe des Jahres (§ 3 Abs. 2) und war die Steuer bereits festgesetzt, ergeht ein Änderungsbescheid.

#### § 10 Anzeigepflichten:

- (1) Wer im Gemeindegebiet einen über drei Monate alten Hund hält, hat dies innerhalb eines Monats nach dem Beginn der Haltung oder nachdem der Hund das steuerbare Alter erreicht hat, der Stadt Elzach schriftlich anzuzeigen. Bei Kampfhunden gem. § 5 Abs. 3 ist auch die Rasse (bei Kreuzungen die Rasse des Vater- und Muttertieres) anzuzeigen.
- (2) Endet die Hundehaltung oder entfallen die Voraussetzungen für eine gewährte Steuervergünstigung, so ist dies der Stadt Elzach innerhalb eines Monats schriftlich anzuzeigen.
- (3) Eine Verpflichtung nach Absatz 1 und 2 besteht nicht, wenn feststeht, dass die Hundehaltung vor dem Zeitpunkt, an dem die Steuerpflicht beginnt, beendet wird.
- (4) Wird ein Hund veräußert, so ist in der Anzeige nach Abs. 2 der Name und die Anschrift des Erwerbers anzugeben.

#### § 11 Hundesteuermarken

- (1) Für jeden Hund, dessen Haltung im Stadtgebiet angezeigt wurde, wird eine Hundesteuermarke, die Eigentum der Stadt bleibt, ausgegeben.
- (2) Die Hundesteuermarken bleiben für die Dauer der Hundehaltung gültig. Die Stadt Elzach kann durch öffentliche Bekanntmachung Hundesteuermarken für ungültig erklären und neue Hundesteuermarken ausgeben.
- (3) Hundezüchter, die zur Zwingersteuer nach § 7 herangezogen werden, erhalten zwei Hundesteuermarken.
- (4) Der Hundehalter hat die von ihm gehaltenen, außerhalb des von ihm bewohnten Hauses oder des umfriedeten Grundbesitzes laufenden anzeigepflichtigen Hunde mit einer gültigen und sichtbar befestigten Hundesteuermarke zu versehen.
- (5) Endet eine Hundehaltung, so ist die Steuermarke mit der Anzeige über die Beendigung der Hundehaltung innerhalb eines Monats an die Stadt Elzach zurückzugeben.
- (6) Bei Verlust einer Hundesteuermarke wird dem Halter eine Ersatzmarke gegen eine Gebühr von 5 € ausgehändigt. Dasselbe gilt für den Ersatz einer unbrauchbar gewordenen Steuermarke; die unbrauchbar gewordene Steuermarke ist zurückzugeben. Wird eine in Verlust geratene Steuermarke wieder aufgefunden, ist die wiedergefundene Marke unverzüglich an die Stadt Elzach zurückzugeben.

#### § 12 Ordnungswidrigkeiten

Ordnungswidrig i.S. von § 8 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 KAG handelt, wer vorsätzlich oder leichtfertig einer Verpflichtung nach §§ 10 oder 11 zuwiderhandelt.

#### § 13 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01. Januar 2015 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung über die Erhebung der Hundesteuer vom 21.01.1997 in der Fassung vom 17.01.2008 außer Kraft.

#### § 14 Übergangsbestimmung

Wer zum Zeitpunkt des In-Kraft-Tretens dieser Satzung einen Kampfhund i.S. des § 5 Abs. 3 im Gemeindegebiet hält, hat dies innerhalb eines Monats nach In-Kraft-Treten dieser Satzung der Stadt Elzach schriftlich anzuzeigen. § 10 Abs. 1 Satz 2 gilt entsprechend.

Elzach, 08. April 2014

Roland Tibi  
Bürgermeister

#### Hinweis

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich,

wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Regierungspräsidium  
Freiburg  
- Enteignungsbehörde -  
Az.: 24-1064/702

79098 Freiburg i. Br.,  
15.04.2014  
Kaiser-Joseph-Straße 167  
Telefon: 0761/208- 1096

### Öffentliche Bekanntmachung nach § 22 Landesenteignungsgesetz

1. Die Bundesrepublik Deutschland (Straßenbauverwaltung) - vertreten durch das Regierungspräsidium Freiburg, Abteilung 4 (Straßenwesen und Verkehr) - hat die Enteignung von Teilflächen des nachfolgenden Grundstücks für den Neubau der Ortsumfahrung Elzach im Zuge der Bundesstraße 294 beantragt:
- |                                    |                       |
|------------------------------------|-----------------------|
| Flst. Nr.:                         | 1574/1                |
| Gemarkung:                         | Prechtal              |
| Größe:                             | 10.288 m <sup>2</sup> |
| Dauerhaft beanspruchte Fläche:     | 6.386 m <sup>2</sup>  |
| Vorübergehend beanspruchte Fläche: | 744 m <sup>2</sup>    |
2. Der Termin zur mündlichen Verhandlung über den Antrag auf Enteignung wird bestimmt auf:

**Mittwoch, 14.05.2014 um 11 Uhr,**  
**im Rathaus der Stadt Elzach, Zimmer Nr. 11**  
**(Sitzungssaal, 1. OG),**  
**Hauptstraße 69, 79215 Elzach.**

3. Der Enteignungsantrag mit den ihm beigefügten Unterlagen kann beim Regierungspräsidium Freiburg, Kaiser-Joseph-Straße 167, 79098 Freiburg i. Br., Zimmer 80 während der Dienststunden eingesehen werden.
4. Es ergeht die Aufforderung, etwaige Einwendungen gegen den Enteignungsantrag möglichst vor der mündlichen Verhandlung bei der Enteignungsbehörde des Regierungspräsidiums Freiburg schriftlich einzureichen oder zur Niederschrift zu erklären.
5. Es wird darauf hingewiesen, dass auch bei Nichterscheinen über den Enteignungsantrag und andere im Verfahren zu erledigende Anträge entschieden werden kann.
6. Von der Bekanntmachung des Enteignungsverfahrens an tritt die Verfügungs- und Veränderungssperre nach § 26 Landesenteignungsgesetz in Kraft.

gez. Sabine Stampf

#### Sperrung Personalausweis

Wenn Sie Ihren Personalausweis mit  
**eingeschalteter Online-Ausweisfunktion**  
verloren haben, können Sie diese  
telefonisch vom Sperrlistenbetreiber sperren lassen.  
**Sperr-Hotline: 116 116**  
(Mo - So, 0-24 Uhr, auch aus dem Ausland erreichbar)  
**Bitte halten Sie Ihr Sperrkennwort bereit.**

#### Fundsachen

Folgende nachstehend aufgeführte Fundsachen wurden abgegeben und können während den Öffnungszeiten (Montag - Freitag 08:00 Uhr - 12:00 Uhr und Mittwoch 14:00 Uhr - 18:00 Uhr) beim Fundbüro im Rathaus Elzach, Zimmer 4, Hauptstraße 69, 79215 Elzach abgeholt werden. 2 Schlüsselbünde, 2 Handys, 1 Sonnenbrille, 1 Fernbedienung (Garagentor), 1 Brille.

## WICHTIGE RUFNUMMERN BEI UNFALL UND GEFAHR



### NOTDIENSTE

#### ARZT

**An Werktagen nach 18 Uhr** ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

**Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen** ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 01805/19292-320 zu erreichen. An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180/3222555-70 erreichbar.

**In Notfällen:** Notruf Polizei: **110**, Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst: **112**, Rufnummer Krankentransport: 19222

**Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:** 07641/4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen.)

#### APOTHEKEN

- Di., 22.04.** Apotheke im Kohlerhof, Denzlingen  
Rosenstr. 1, Tel. 07666 949110
- Mi., 23.04.** Apotheke auf der Bleiche, Emmendingen  
Lessingstr. 19, Tel. 07641 51852  
Glottes-Apotheke, Glottental  
Talstr. 70a, Tel. 07684 1355
- Do., 24.04.** Aesculap-Apotheke, Köndringen  
Bahnhofstr. 3, Tel. 07641 54300  
Marien-Apotheke, Gutach, Golfstr. 9, Tel. 07681 7257
- Fr., 25.04.** Lukas-Apotheke, Waldkirch  
Marktplatz 15, Tel. 07681 7677
- Sa., 26.04.** Stadt-Apotheke, Waldkirch  
Lange Str. 37, Tel. 07681 479110
- So., 27.04.** Apotheke Simonswald, Talstr. 36a, Tel. 07683 794  
Breisgau-Apotheke, Teningen  
Alemannenstr. 2a, Tel. 07641 8460  
Paracelsus-Apotheke, Denzlingen  
Bahnhofstr. 16, Tel. 07666 2392
- Mo., 28.04.** easyApotheke, Emmendingen  
Freiburger Str. 4, Tel. 07641 954280
- Di., 29.04.** Neue Apotheke, Emmendingen  
Milchhofstr. 1, Tel. 07641 9332221

#### TIERARZT

Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, versieht den tierärztlichen Notdienst für Kleintiere an diesem Wochenende:

**Samstag/Sonntag, 26./27.04.2014**

Fr. Gesine Hesse, Forchheim, Aspergstr. 10, Tel. 07642 2324

Dr. Kissel, Kenzingen, Offenburger Str. 23, Tel. 07644 559

Der Notfalldienst für Großtiere wird am Sonntag in der Zeit von 10 – 18 Uhr versehen.

#### BEREITSCHAFTEN

**Stadtwerke / Elektrizitätswerk:**

**Stromversorgung:** Für Elzach Kernstadt, Katzenmoos, Oberprechtal, Prechtal, Yach, Tel. **0800/3629477**, EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen

**Wasserversorgung:** Tel. 07682/91828-0

**Holzwärme Elzach-Biederbach:** Tel. 07682/91828-0

**Öffnungszeiten Recyclinghof Elzach**

Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 13.00 Uhr

**Öffnungszeiten Grünschnittsammelplatz Elzach**

Mi 16.00 – 19.00 Uhr, Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 10.00 – 14.00 Uhr

**Tierkörperbeseitigungsanstalt**

Zweckverband PROTEC Orsingen, Nenzinger Str. 34,

78359 Orsingen, Tel.: 07774/9339-0, Fax: 07774/9339-33

**Telefonseelsorge:** Tel. 0800/1110111

(vertraulich, anonym und kostenfrei, rund um die Uhr).

**Fachstelle Sucht Beratung Behandlung Prävention**

Waldkirch, Lange Str. 78, Sprechstunden Di und Do 9-12 und 13-

17 Uhr, Tel. 07681/24623 sonst Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel.

07641/451-3091, Erstsprechstunden Mi 16-17 und Do 11-12 Uhr,

fs-emmingen@bw-lv.de

**Sozialstation**

Tel. 07682 909040

Betreuungsgruppe, Ehrenamtliche Besuchsdienst

„Zämme“,

Tel. 07682 909040

**Hospizgruppe**

Tel. 07682 925650

**Dorfhelferinnen**

Tel. 07682 920202

**Ambulanter Pflegedienst Heike Schmook**

Tel. 07682 921537

[www.pflegedienst-schmook.de](http://www.pflegedienst-schmook.de)

**Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.**

Wölfliustraße 13, 79104 Freiburg, Telefon: 0761 36122,

Telefax: 0761 36123, E-Mail: [info@bsvsb.org](mailto:info@bsvsb.org),

Internet: [www.bsvsb.org](http://www.bsvsb.org)

## Jubilare

### Die Stadt Elzach gratuliert zum Geburtstag

**Mittwoch, 23.04.2014**

Herrn Albert Storz  
Triberger Straße 36

74 Jahre

**Donnerstag, 24.04.2014**

Herrn Günter Neubauer  
Franz-Xaver-Stenzel-Str. 22

73 Jahre

**Samstag, 26.04.2014**

Frau Maria Klausmann  
Alte Straße 4

70 Jahre

**Sonntag, 27.04.2014**

Frau Lidwina Houver  
Alte Yacher Straße 32

83 Jahre

**Montag, 28.04.2014**

Frau Ida Fischer  
Dorfstraße 21

82 Jahre

Frau Johanna Armbruster

Triberger Straße 9

77 Jahre

Herrn Pius Bürger

Elzmattenstraße 20

85 Jahre

Herrn Manfred Ludwig

Triberger Straße 37 A

70 Jahre



## BEKANNTMACHUNGEN VON ANDEREN ÄMTERN

### Word und Excel Bausteine der Bürokommunikation

Die Gewerbe Akademie Freiburg startet am 29. April eine Fortbildung zu MS Word und MS-Excel im Rahmen der Vorbereitung zur Assistent/in Bürokommunikation. Das Modul drei kann jedoch auch einzeln gebucht werden und richtet sich an alle, die Vorkenntnisse in Windows haben und mit Tastatur und Maus umgehen können. Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen durch den Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Nähere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761 / 15250-0 oder im Netz unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

## Landratsamt



### Nur 65 Prozent der Schulanfänger Kinder 2014 in Elzach haben einen ausreichenden Masernschutz: Infostand des Gesundheitsamts am 26. April auf dem Wochenmarkt

In Baden-Württemberg haben landesweit 94,8% der 4- bis 5-jährigen Kinder wenigstens eine und 88,8% der Kinder zwei oder mehr Masernimpfungen erhalten. Das ergaben die Schuleingangsuntersuchungen 2012/2013 der Gesundheitsämter. Doch es gibt erhebliche Unterschiede zwischen den Gemeinden. Darauf weist das Gesundheitsamt aus Anlass der Europäischen Impfwache vom 22. bis 26. April 2014 hin. In Elzach hatten auffallend wenige Kinder die für einen ausreichenden Impfschutz erforderlichen zwei oder mehr Impfungen gegen Masern erhalten. Nur 65,0% der Kinder verfügten über diesen wichtigen vollständigen Impfschutz im Einschulungsalter - obwohl dieser nach international

anerkannten medizinischen Standards spätestens zum zweiten Geburtstag der Kinder vollständig sein sollte - und im gesamten Landkreis Emmendingen bei immerhin 90,1 % der Kinder auch erreicht wird.

Die für eine dauerhafte Ausrottung einheimischer Masern und Verhinderung von Masernerkrankungen benötigte 95%ige Impfquote mit mindestens zwei Masernimpfungen ist somit bei den Schulanfängern 2014 in Elzach bei weitem nicht erreicht.

Das Gesundheitsamt Emmendingen nimmt diese besorgniserregende Tatsache zum Anlass, die betroffene Bevölkerung und die Ärzteschaft zu informieren und dringend darauf hinzuweisen, auch den Kindern in der Region Elzach einen angemessenen Impfschutz zu ermöglichen.

Das Gesundheitsamt rät allen Eltern deshalb, den Impfschutz ihrer Kinder vor allem gegen Masern, Röteln und Polio zu überprüfen und fehlende Impfungen nachzuholen. Das Gesundheitsamt ist am Samstag, 26. April 2014 mit einem Informationsstand auf dem Elzacher Wochenmarkt vertreten und berät über Impfungen.

## Im Mai rauchfrei!

Jetzt können Raucher/innen schon bald den Duft von Sommerwiesen und Blumen wieder neu entdecken! Mit Unterstützung durch Andere in der Gruppe, Nikotinersatz, Entspannung und Akupunktur gelingen die erste rauchfreie Tage schnell. Auch die anschließende Festigung der Abstinenz gelingt leichter in Begleitung der Gruppe.

Die Entwöhnung mit 6 Terminen ab Montag, 05. Mai wird vom erfahrenen Psychologen Gerhard Braun geleitet. Die Treffen finden in der bwlv-Fachstelle Sucht, Hebelstrasse 27, Emmendingen statt. Die Krankenkassen unterstützen den Kurs und erstatten einen Großteil der Kosten.

Information und Anmeldung unter Tel. 07641/9335890, fs-emmendingen@bw-lv.de.

## Mai-Infoabend im KOGL-Lehrgarten

Der nächste öffentliche Informationsabend des Kreisverbandes Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGL) findet wieder am ersten Freitag des Monats, also am 2. Mai von 17.00 bis 19.00 Uhr, statt. Der KOGL öffnet an diesem Abend seinen Lehrgarten wieder für alle, die sich für Obst und Garten interessieren.

Als Schwerpunktthema steht das Veredeln von Obstbäumen durch Rindenpfropfen auf dem Programm, das in Theorie und Praxis erklärt wird. Der Lehrgarten liegt in Kenzingen an der „Alten Straße“. Viele weitere Informationen zum Lehrgarten und zum KOGL sind auch im Internet unter [www.kogl-emmendingen.de](http://www.kogl-emmendingen.de) zu finden. Absprache der Termine und Themen unter Telefon Nr. 07644 13 19.

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGL Emmendingen)

## Sonstige

### Für Steuerberater / Arbeitgeber: Neue Seminare zur Sozialversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg bietet auch 2014 wieder Seminare über sozialversicherungsrechtliche Fragen an. Das kostenfreie Angebot richtet sich an Arbeitgeber, Mitarbeiter in Personalbüros und Steuerberater.

Nach ihrem gesetzlichen Auftrag prüfen die Rentenversicherungsträger spätestens alle vier Jahre die ordnungsgemäße Zahlung der Sozialabgaben bei den Arbeitgebern. Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg steht Arbeitgebern aber auch schon vor den Prüfungen mit Rat und Tat zur Seite. Mit den diesjährigen Seminaren sollen ihnen praxisbezogene Sachverhalte erläutert werden.

### Seminar 1:

Beitragsrechtliche Beurteilung von besonderen Arbeitsentgeltarten (z.B. Reisekosten, Abfindungen, Beihilfen, Gutscheine, Sachbezüge, Kfz-Nutzung, Gelegenheitsgeschenke)  
Mittwoch: 21.05.2014, 09:00 – 12:00 oder 14:00 – 17:00 Uhr

### Seminar 2:

Aktuelle Themen aus der Betriebsprüfung (Neuerungen, Erfahrungen zu den Änderungen bei den geringfügig Beschäftigten zum 01.01.2013, Elektronisch unterstützte Betriebsprüfung (euBP), Mehrfachvergabe von Versicherungsnummern, Firmenservice)

Mittwoch: 04.06.2014, 09:00 – 12:00 oder 14:00 – 17:00 Uhr

Veranstaltungsort: Regionalzentrum Freiburg, Heinrich-von-Stephan-Straße 3, 79100 Freiburg

Die Teilnehmerzahl an den Seminaren ist begrenzt. Berücksichtigt werden Interessenten in der Reihenfolge der Anmeldung. **Anmeldeschluss ist der 15. Mai 2014.**

Sie können sich zu den Arbeitgeberseminaren unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de/online](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de/online) anmelden. Über den Bereich „Wichtige Links“ kommen Sie direkt zu den Arbeitgeberseminaren. Die Arbeitgeberseminare werden jedes Jahr per Newsletter angekündigt. Wir empfehlen Ihnen daher, unseren kostenlosen Newsletter zu abonnieren.

## MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

### Evangelische Kirche Elzach und Oberprechtal

#### Donnerstag, 24. April 2014

um 20.00 Uhr ist Treffpunkt Bibel in Elzach

#### Sonntag, 27. April 2014

ist Gottesdienst in Oberprechtal um 9.00 Uhr und in Elzach um 10.15 Uhr mit Taufmöglichkeit

#### Dienstag, 29. April 2014

um 15.45 Uhr Gottesdienst in St. Elisabeth in Elzach  
um und um 20.00 Uhr trifft sich der Vorbereitungstreff zum Schöpfungstag

#### Mittwoch, 30. April 2014

um 16.00 Uhr ist Bibelstunde in Oberprechtal

#### Adonia Chor

Elzach, Donnerstag, 12. Juni 2014 im Haus des Gastes um 19.30 Uhr.

Wir suchen vom 12./13. Juni 2014 für mitwirkende Jugendliche des bei uns gastierenden Adonia Chores noch Übernachtungs-Familien, bitte melden Sie sich unter Evang. Pfarramt Elzach, Telefon # 8281.

#### Büchermarkt

Sie haben ein tolles Buch gelesen, schenken Sie es uns; für unseren Büchermarkt am Samstag, 31. Mai von 9.00 – 15.00 Uhr, den Erlös werden wir für unsere neuen Altarstücke verwenden.

### Katholische Kirche

#### Einladung nach Taizé

Jugendliche und junge Erwachsene der Seelsorgeeinheiten Oberes und Mittleres Elztal sind eingeladen, vom 28. Mai bis 1. Juni Taizé zu erleben. Die Unkosten betragen zwischen 80 und 90 €. Flyer wurden bereits über die Schulen ausgeteilt. Anmeldungen liegen in der St. Nikolauskirche in Elzach am Schriftenstand. Alle weiteren Informationen sind da zu finden. Anmeldeschluss: 2. Mai. Verantwortlich dafür ist Werner Speinle, Pastoralreferent. Bei Anfragen: [werner-speinle@web.de](mailto:werner-speinle@web.de) oder Tel: 07682-7617

## Katholische Kirche Elzach

SA- 26.04.2014 19.00 Uhr Vorabendmesse  
 SO-27.04.2014 09.30 Uhr Eucharistiefeier mit  
 Erstkommunion  
 17.30 Uhr Dankandacht

## Katholische Kirche Oberprechtal

SO- 27.04.2014 Keine Messe

## Katholische Kirche Yach

SO- 27.04.2014 09.00 Uhr Eucharistiefeier



## FREIWILLIGE FEUERWEHR ELZACH

### Abteilung Elzach

Kommenden Dienstag um 20 Uhr findet für die Drehleitermaschinenisten Gruppe 1 die nächste Probe statt. Bei Verhinderung bei den Drehleiterausbilder oder Kommandant entschuldigen.

### Jugendfeuerwehr

Kommenden Montag findet um 18.30 Uhr die nächste Jugendfeuerwehrprobe für beide Gruppen im Feuerwehrgerätehaus statt.

### Abteilung Oberprechtal

Am kommenden Freitag, den 25.04.2014 findet um 20:00 Uhr die nächste Probe statt. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

## Parteien und Wählervereinigungen

### CDU



Gemeinderatswahl in Elzach am 25. Mai 2014  
 Öffentlicher Termin im Ortsteil Oberprechtal am kommenden Samstag.

Die CDU für ...  
 ... Unsere Gemeinde.  
 ... Unsere Ideen.  
 ... Unsere Zukunft.



Die CDU Stadtratskandidaten und CDU Ortschaftsratskandidaten stellen sich am kommenden Samstag, dem 26.04.2014, zwischen 10 und 12 Uhr in Oberprechtal auf dem Platz vor dem Gasthaus Schützen – Metzgerei Spath vor und freuen sich auf interessante kommunalpolitische Gespräche, gerne über aktuelle Oberprechtaler Themen wie z.B. dem Hotel „Sophie“, dem Schwimmbad oder der Hammerschmiede.  
[www.cdu-elzach.de](http://www.cdu-elzach.de)

### SPD

#### III.SPD-Forum Bildung

Zu unserem III. Bildungsforum mit dem Thema:

„Unsere Schulen - wohin geht die Reise?“

möchten wir Sie herzlich einladen,

am Montag, 12.05.2014 um 19.00 Uhr im Aktiv-Hotel in Elzach

Referieren wird: Sabine Wölfle MdL SPD über die regionale Schulentwicklung im oberen Elztal aus landespolitischer Sicht und Andreas Schlageter, Rektor der Hebelschule in Schliengen.

Alltag in einer Gemeinschaftsschule - ein Praxisbericht.

Über eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen.

SPD-OV Elzach und Winden - [www.spd-elzach.de](http://www.spd-elzach.de)

#### Besichtigung Kinderhaus „Sonnenschein“

Am Dienstag, 29.04.2014 um 18:30 Uhr werden wir das Kinderhaus „Sonnenschein“ ehemaliges Schlumbi-Areal besichtigen. Interessierte sind herzlich willkommen.

SPD-OV-Elzach

[www.spd-elzach.de](http://www.spd-elzach.de) / [www.facebook.com/spdelzach](http://www.facebook.com/spdelzach)

#### Treffen mit Ortsvorsteher in Prechtal

Die SPD-Kandidatinnen und Kandidaten treffen sich am Mittwoch, 30.04.2014 um 20.00 Uhr bei der Schule in Prechtal, um sich mit Ortsvorsteher Richard Läufer mit dem Ausbau der Infrastruktur, öffentlicher Nahverkehr und Radwegenetz auszutauschen.

Interessierte sind herzlich eingeladen.

SPD-OV-Elzach [www.spe-elzach.de](http://www.spe-elzach.de)

[www.facebook.com/spdelzach](http://www.facebook.com/spdelzach)

## VERANSTALTUNGSKALENDER

### Veranstaltungen von 23.04.2014 bis 30.04.2014

Mittwoch, 23.04.2014

Dorfzentrum, 79215 Elzach Oberprechtal  
**Besichtigung des „Osterdorfs Oberprechtal“**

Machen Sie einen Spaziergang durch den Kurpark, das Dorf und besuchen Sie den Ostergarten im evangelischen Gemeindehaus, Triberger Str. 2

Mittwoch, 23.04.2014

14:30 - 18:00 Uhr Kath. Pfarrgarten, Triberger Str. 10, 79215 Elzach Oberprechtal

**Wanderung mit Rosa Maria Beham**  
 wir bereiten einen Brotaufstrich aus gesammelten Kräutern. Kosten 25 € - Anmeldung Tel. 07682/925411

Mittwoch, 23.04.2014

15:00 - 17:30 Uhr Ladhof 2 b, 79215 Elzach

**„Alltägliches wird zum Schmuckstück“**

Du bist zw. 9 - 12 Jahre und hast Lust auf einen kreativen Workshop? Anm. Katharina Landwehr, Tel. 07682/7181

Freitag, 25.04.2014

15:00 - 17:00 Uhr Die Seifentruhe GbR, Hauptstr. 75, 79215 Elzach

**Kreativworkshop in der Seifentruhe „Blütenseifen selbstgestalten“** jeden Freitagnachmittag ab 15 Uhr können Groß und Klein unter Anleitung ihre eigene Seife herstellen. Anmeldung Tel. 07682/925470

**Freitag, 25.04.2014**

20:00 - 22:00 Uhr Dorfgemeinschaftshaus Yach, Dorfstraße 48, 79215 Elzach Yach  
**Yacher Dorfkino**

**Samstag, 26.04.2014**

07:30 - 12:00 Uhr Elzach Nikolausplatz, 79215 Elzach  
**Wochenmarkt in Elzach**

**Sonntag, 27.04.2014**

14:00 - 17:00 Uhr Parken an der Elz, 79215 Elzach  
**MTB-Touren im ZweiTälerLand**  
Tour zum Hünersedel(650 Hm, 30 km, 3 Std. + Einkehr) - Anmeldung unter Tel. 07682/924693

**Sonntag, 27.04.2014**

15:00 - 17:00 Uhr Heimatmuseum, Dorfstr. 48, 79215 Elzach Yach  
**Besichtigung des Heimatmuseum Yach**  
das Heimatmuseum in Yach ist sonntags und feiertags von 15.00 -17.00 Uhr geöffnet oder nach Vereinbarung. Kontakt: C. M. Hoch, 07682/924382 oder M. Nopper, 07682/7772

**Montag, 28.04.2014**

20:00 Uhr Gasthaus Sonne, Yach, Dorfstr. 60, 79215 Elzach Yach  
**Terminabsprache der örtlichen Vereine** wir besprechen die Veranstaltungstermine für 2015 der örtlichen Vereine von Elzach, Prechtal, Oberprechtal, Yach u. Katzenmoos

**Dienstag, 29.04.2014**

14:00 - 18:00 Uhr Nikolausplatz, 79215 Elzach  
**Wochenmarkt in Elzach**

**Dienstag, 29.04.2014**

15:00 Uhr Die Seifentruhe GbR, Hauptstr. 75, 79215 Elzach  
**Interessante Einblicke in die Seifenherstellung**  
Führung für Einzelpersonen und kleine Gruppen. Anmeldung unter Tel. 07682/925470, 2,50 EUR / Person

**Öffnungszeiten:**

Tourist-Info Stadt Elzach  
i-Punkt Oberprechtal

Mo. – Fr.	09.30 bis 12.00 Uhr
Mo., Di., Do.	15.00 bis 17.00 Uhr
Sa.	10.00 bis 12.00 Uhr Mai – September

Kath. Bücherei Elzach

Di.	16.00 bis 18.00 Uhr
Do.	16.00 bis 18.00 Uhr
Sa.	10.00 bis 11.30 Uhr

**Jugendbücherei Elzach:**

Während der Schulzeit Do., 14.30 bis 16.00 Uhr  
Mo. u. Do., 10.45 Uhr (zweite Pause)

**AKTUELL**

**ZweiTälerLand**  
Elztal & Simonswäldertal  
im Herzen des Schwarzwaldes

## Startklar für die MTB-Saison 2014 - Geführte MTB-Touren ab Elzach

Auch in diesem Jahr gibt es wieder geführte MTB-Touren durch das ZweiTälerLand. Das MTB-Team aus Elzach (Peter Behrmann und Christian Bronner) hat sich wieder spannende Touren ausgedacht. Los geht's am Sonntag, 27. April 2014 um 14 Uhr mit der „Tour zum Hünersedel“ (Elzach – Oberwinden - Kreuzmoos – Hünersedelturm – Biederbach – Elzach, 30 km, 650 hm Dauer ca. 3,0 Stunden).

Treffpunkt Parken an der Elz in Elzach. Danach folgen drei weitere Touren und ein ganz besonderes Highlight am Wochenende zu Christi Himmelfahrt. Nach der erfolgreichen Premiere 2012 bringt die Wiederauflage der Trailtage einige Herausforderungen für fahrtechnisch versierte Biker. Die vier Touren mit unterschiedlichem Charakter verbinden Fahrspaß und Naturerlebnis. Am 21. September 2014 endet die Saison mit der traditionellen Bikerwallfahrt auf den Hörnleberg.

Die Teilnahme bei allen Touren ist kostenlos. Die Teilnahmebedingungen sind zu beachten.

Das komplette Programm und weitere Infos sind zu finden unter: [www.zweitaelerland.de](http://www.zweitaelerland.de).

## Schlemmen im ZweiTälerLand

Haben Sie Lust auf ein Forellenfilet im Kokoskleid, einen Kalbsrücken auf leichtem Gemüse oder doch eher den Stangenspargel mit Mango-Orangenbutter?

Dann kommen Sie doch zu den Schlemmerwochen im ZweiTälerLand, die vom 25. April bis 23. Mai 2014 stattfinden und bei denen Sie sich wieder kulinarisch verwöhnen lassen können. Unter dem Motto „Exotisch badisch in den Mai“ bieten die ZweiTälerLandKöche abwechslungsreiche, frühlinghafte Menüs.

Zusätzlich erwartet Sie ein blumiges Geschenk, eine Bonusaktion, bei der Sie sich einen Essensgutschein sichern können und die Teilnahmemöglichkeit am Gewinnspiel mit attraktiven Preisen:

1. Preis: Eine Fitness-Box (10 Teile Gesund & Fit Produkte), Reformhaus Steinhart, Waldkirch
2. Preis: Ein Reisegutschein, Hergarten Reiseservice, Waldkirch
- 3.- 4. Preis: Eintrittskarte für die Palmenoase (inkl. Galaxy Schwarzwald) im Badeparadies Schwarzwald
5. Preis: Gutschein für eine Verwöhn-Rückenmassage, Wellness-Zeit, Simonswald

Folgende Restaurants sind bei den Schlemmerwochen 2014 dabei:

In Biederbach: Gasthaus Hirschen-Dorfmühle, Gasthaus Sonnhalde, Höhengasthaus zum Kreuz; in Gutach: Schwarzwaldhotel Silberkönig; in Elzach: Restaurant Rössle; in Simonswald: Landgasthaus Grüner Baum; in Waldkirch: Hotel Waldgasthof Café Altersbach, Hotel-Restaurant Suggenbad, Gasthaus Waldhaus

Möchten Sie noch mehr erfahren? Alle teilnehmenden Betriebe mit ihren Gerichten finden Sie auf [www.zweitaelerland.de](http://www.zweitaelerland.de) oder auf der Facebookseite vom ZweiTälerLand:

[www.facebook.com/Zweitaelerlandkoeche](http://www.facebook.com/Zweitaelerlandkoeche)





## ELZACH

## Absprache der Veranstaltungstermine für 2015

Eine Stadt lebt durch die vielfältigen und bunten Angebote der Veranstaltungen ihrer Vereine. Um auch im nächsten Jahr einen reibungslosen Ablauf der Veranstaltungen zu gewährleisten, ist es wichtig, dass man sich gemeinsam an einen Tisch setzt um die Termine zu koordinieren. Wir laden alle Vereine und Organisationen zu unserer jährlich stattfindenden Terminabsprache ein.

**Termin: 28. April 2014, 20.00 Uhr**

**Gasthaus Sonne, Elzach-Yach**

**Die Terminabsprache findet für alle Stadtteile gleichzeitig statt!**

Wir bitten um die Anwesenheit aller Vereinsvertreter der Stadt Elzach, damit an diesem Abend möglichst alle Veranstaltungen abgeklärt werden können.

Veranstaltungen bei denen der Termin noch nicht endgültig feststeht, werden künftig nicht mehr erfasst (bisher „Ersatztermin“).

Die Stadt Elzach behält sich vor, bei den erforderlichen gaststättenrechtlichen Gestattungen zu prüfen, dass am selben Termin keine zwei gleichen Veranstaltungen stattfinden können.

Bitte nehmen Sie diesen für Ihren Verein wichtigen Termin wahr.

*Stadt Elzach und Touristinfo Oberprechtal*

## Imkerverein Oberelztal Elzach

Die nächste Monatsversammlung findet am Freitag, dem 25.04.2014 um 20 Uhr im Schneiderhof in Yach statt.

## Interessengemeinschaft Schwimmbad Elzach (IG Bad Elzach)

**Liebe IG-Bad-Mitglieder,**

zur diesjährigen Jahreshauptversammlung laden wir Euch herzlich ein, am Freitag, den 25.4.2014 um 20.00 Uhr in's Eiscafe ARCOBALENO

**Tagesordnung:**

- 1) Begrüßung
- 2) Tätigkeitsbericht
- 3) Kassenbericht
- 4) Bericht der Kassenprüfer
- 5) Entlastung des Kassierers
- 6) Entlastung der Gesamtvorstandschaft
- 7) Wahl zweier Kassenprüfer
- 8) Wahl der Vorstandschaft
- 9) Vorschau auf die Badesaison 2014
- 10) Wünsche, Anträge, Verschiedenes....

Auf Euer Kommen freut sich die

*IG-Bad-Vorstandschaft*

## SF Elzach-Yach e.V.



**Samstag, 26.04.2014**

13:00 SG Elzach-Yach/Winden C1 - SG Tunsel C1  
 14:00 SG Elzach-Yach/Winden C3 - SG Prechtal C2 in Yach  
 15:30 SG Elzach-Yach/Winden B1 - SG Lahrer FV B1  
 16:00 SG Elzach A1 - SG Untermünstertal A1 in Winden  
 16:00 SG Gutach-Bleibach B1 - SG Elzach-Yach/Winden B2

**Sonntag, 27.04.2014**

12:30 SF Elzach-Yach II - SV Waldkirch II

15:00 SF Elzach-Yach I - FC 08 Tiengen I

**Montag, 28.04.2014**

17:30 SF Elzach-Yach D2 - JSG Simonswald D2 in Yach

## Schwarzwaldverein OG Elzach



**Wanderung auf dem Tälerrpfad im Kinzigtal**

Am Sonntag, den 27.4.2014 wollen wir von Gengenbach nach Biberach auf dem Tälerrpfad wandern. Es handelt sich um eine Tagestour, die mit schönen Ausblicken über ca. 17 km durch kleine Seitentäler des Kinzigtals führt. Zur Hälfte der Wanderung kehren wir in „Müllers Mühle“ zum Mittagessen ein. Insgesamt werden wir 500 Höhenmeter überwinden. Wir treffen uns um 8.45 Uhr am Parkplatz an der Elz, und fahren in Fahrgemeinschaften zum Bahnhof nach Biberach. Mit dem Zug fahren wir anschl. zum Ausgangspunkt nach Gengenbach. Bitte ein Rucksackvesper mitbringen, die Wanderführung haben Elke und Heiko Grunwald. Herzlich eingeladen sind alle Mitglieder sowie Wanderfreunde.

## Tauschnetz Elzach

**ACHTUNG!**

**Ab Mai** treffen wir uns wieder **am 1. Dienstag im Monat!**

Ort und Uhrzeit bleiben gleich: **20.00 Uhr im La Calma!**

**Das nächste Treffen ist also am 06. Mai.**

Nach dem erfolgreichen Verlauf unseres Tauschtags und der schönen Spendenübergabe mit Bewohnern des Wohnheims der Lebenshilfe, freuen wir uns auch immer wieder über neue Teilnehmer oder einfach Interessierte, die sich die Idee des Tauschnetzes mal näher anschauen wollen.

## Tennisclub Elzach



**Saisoneröffnung 2014**

Liebe Mitglieder,

seit Ostersamstag stehen die Tennisplätze am Ladhof für unsere Mitglieder und für Tennis-Interessierte wieder zur Verfügung. Die Plätze sind hervorragend präpariert und das aktuell schöne Wetter lockt ins Freie.

Drum nützt jetzt die kurze Zeit, damit es keinen von euch reut...

*Ihr Tennisclub Elzach*

## TTC Elzach 1961 e.V.



**Einladung**

Liebe Tischtennisfreunde,  
 die **Generalversammlung des TTC Elzach** findet am **Freitag, den 02. Mai 2014**, um 20.00 Uhr im „La Calma“ in Elzach statt.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Protokollführung
3. Tätigkeitsberichte
  - a. 1. Vorstand
  - b. Schriftführer
  - c. Mannschaftsführer
  - d. Jugendwart
  - e. Schatzmeister
4. Bericht der Kassenprüfer mit Entlastung des Schatzmeisters
5. Bestimmung neuer Kassenprüfer

6. Mannschaftsaufstellungen und -meldungen
7. Sonstiges
8. Wünsche und Anträge
9. Schlusswort

Zu dieser Generalversammlung sind alle Mitglieder und Freunde des TTC recht herzlich eingeladen!

gez. *Gabriel Neumaier*  
(1. Vorsitzender)

## Sozialverband VdK Ortsverband Elzach



### Jetzt 1,7 Millionen VdK-Mitglieder

Der Mitgliederaufschwung beim Sozialverband hält weiterhin an. Bundesweit gehören jetzt schon 1,7 Millionen Menschen zu Deutschlands größtem Sozialverband. Sie sind in 13 Landesverbänden mit rund 9.000 Kreis- und Ortsverbänden organisiert. Zum Sozialverband VdK Baden-Württemberg e.V. gehören derzeit fast 220.000 Mitglieder. Dort gibt es rund 1.300 Orts- und Kreisverbände, die viele gesellige und informative Veranstaltungen für die Menschen ihrer Region organisieren. Darüber hinaus gibt es landesweit 36 hauptamtlich besetzte Geschäftsstellen mit gut 40 Sozialrechtsreferenten, die die Mitglieder bei sozialrechtlichen Streitfällen gegenüber gesetzlichen Krankenkassen, gesetzlicher Rentenversicherung und anderen Sozialversicherungsträgern vertreten.

Weitere Informationen über den VdK Baden-Württemberg gibt es unter [www.vdk-bawue.de](http://www.vdk-bawue.de) oder direkt bei der Stuttgarter Landesverbandsgeschäftsstelle, Johannesstraße 22, 70176 Stuttgart, Telefon 0711-61956-0.



## KATZENMOOS

### Feuerwehr- und Brauchtumsverein Katzenmoos

#### Maihock in Katzenmoos

Traditionell beginnt in Katzenmoos der Wonnemonat Mai mit dem Maihock des Feuerwehr- & Brauchtumsvereins Katzenmoos.

Am 1. Mai ab 10.00 Uhr werden vor der Festhalle Schnitzel, Steaks, Würste und Pommes, eine umfangreiche Getränkeauswahl sowie Kaffee und selbstgebackene Kuchen angeboten.

Im Laufe des Vormittages wird auch wieder ein geschmückter Maibaum aufgestellt werden. Bei schlechter Witterung feiern wir in der Festhalle, aber wir sind Optimisten und freuen uns darauf, vielen Gästen einen schönen Start in den Mai zu bereiten.

- Ihr Feuerwehr- & Brauchtumsverein Katzenmoos -



## OBERPRECHTAL

### Fundsache

Auf der Ortsverwaltung/Touristinfo wurde eine weiße Tasche „Gurten“ mit Inhalt abgegeben. Diese kann zu den üblichen Öffnungszeiten abgeholt werden.

Ortsverwaltung Oberprechtal

### Osterdorf 2014

Die Eröffnungsveranstaltung unseres Osterdorfes war das Ereignis des Jahres !!

Der Arbeitskreis Tourismus bedankt sich hiermit bei allen,

die durch ihr Engagement, ehrenamtliche Mitarbeit und persönlichen Einsatz zum guten Gelingen beigetragen haben. Ohne diese übergroße Unterstützung, sei es bei den Vorbereitungen, beim Schmücken des Kurparks und im Dorf, die Dekoration in der Festhalle und Mithilfe am Palmsonntag wäre das „Osterdorf Oberprechtal“ nicht möglich. Der Trachtenkapelle für die musikalische Unterhaltung und den Tanzgruppen für die Einlagen „Herzlichen Dank“!

**Schätzfrage-Auswertung- Es lagen 683 Ostereier in der Box. Bei der Auszählung der Schätzfrage wurden folgende Gewinner ermittelt:**

Philipp Joos, Michael Klausmann, Margret Klausmann (2x) Daniela Klausmann, Karl-Heinz Jäkle, Sabine Kauk, Augustin Moser, Herfried Dufner (2x), Rita Andris, Ludwig Läufer (alle Oberprechtal), Corinna Winterhalter, Prechtal – Michael Meier, Elzach – Werner Fehr, Forchheim – Nathalie Groß, Heimbach – Birgit Lutz, Freiburg.

**Allen Gewinnern „herzlichen Glückwunsch“ – sie werden noch schriftlich /tel. benachrichtigt.**

*Ihr Arbeitskreis Tourismus*

### DRK Ortsverein Oberprechtal e.V.

#### Spielenachmittag für Senioren

Am 30. April ab 14 Uhr, wird im DRK-Raum wieder gespielt. Bei Kaffee und Kuchen lässt man es sich in geselliger Runde gutgehen. Vielleicht haben Sie auch mal Lust und Zeit bei uns vorbeizuschauen.

Wer abgeholt werden möchte, meldet sich bei Tel.: 1312, M.Storz; oder Tel.: 7767, K.Armbruster.

Auf Ihr Kommen freut sich der DRK-Ortsverein Oberprechtal e.V.

### Jagdgenossenschaft Oberprechtal

#### Einladung zur Generalversammlung

Am Montag, den 28.04.2014 findet um 20.30 Uhr die Generalversammlung der Jagdgenossenschaft Oberprechtal im Gasthaus Schützen mit folgender Tagesordnung statt:

1. Begrüßung
2. Protokoll und Tätigkeitsbericht
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Kassierers
6. Bericht des Vorstandes
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Bericht der Jäger
9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Zu dieser Versammlung sind alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Oberprechtal eingeladen.

*Die Vorstandschaft*

### Förderverein Schwimmbad Oberprechtal

#### Mitgliederversammlung

Der Förderverein zur Erhaltung des Schwimmbades Oberprechtal e.V. lädt zur Mitgliederversammlung am **Freitag, den 02.05.2014 um 20.00 Uhr** im Schwimmbadkiosk Oberprechtal ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht der Kassiererin
6. Bericht der Kassenprüfer

7. Entlastung der Kassiererin
  8. Entlastung des Vorstandes
  9. Neuwahlen
  10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
- Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.  
Die Vorstandschaft

### Förderverein

#### zur Erhaltung des Schwimmbades Oberprechtal

Es ist wieder so weit, die Sommersaison steht vor der Tür. Dafür brauchen wir viele Helfer und Helferinnen. Wir treffen uns am **Donnerstag, den 24.04.2014 und Freitag, den 25.04.2014 jeweils ab 17.00 Uhr im Schwimmbad** und hoffen auf eine rege Unterstützung.  
Mit freundlichen Grüßen  
Die Vorstandschaft

## Fußball-Sport-Verein Oberprechtal



### Spielplan der SG Prechtal/Oberprechtal

**Samstag, den 26.04.2014**

18:00 Uhr SV Biederbach II - SG Prechtal/Oberprechtal III

**Sonntag, den 27.04.2014**

12:45 Uhr SG Prechtal/Oberprechtal II - SV Heimbach II

15:00 Uhr SG Prechtal/Oberprechtal I - SV Heimbach I

Spielort: Prechtal



## PRECHTAL

## FC Prechtal e.V.



### Spielplan Jugend:

**Samstag: 26.04.2014**

12:00 Uhr FC Prechtal C Mäd. - FC Wolfenweiler-Schallstadt C Mäd. (in Prechtal)

15:00 Uhr SG Prechtal B - SV Rhodia Freiburg B (in Prechtal).

### Voranzeige: ALTEISENSAMMLUNG!!!

Wir kommen am **SAMSTAG, 03. MAI 2014** ab 8.00 Uhr nach *Prechtal, Oberprechtal, Elzach und Yach*.

Gesammelt wird alles was zu mindestens 50 % aus Metall besteht: *Eisen, Bleche, Edelstahl, Aluminium, Messing, Kupfer, Kabel...*

Um nicht die kommerziellen Trittbrettfahrer zu bedienen, bitte das Material möglichst kurzfristig gut sichtbar an die Straße stellen.

Der Erlös wird ausschließlich für gemeinnützige Zwecke verwendet!

**VIELEN DANK FÜR IHRE HILFE!**

Förderverein FC Prechtal e.V.

## Radfahrverein Concordia Prechtal

### Am Samstag wieder ein Radball-Highlight in der Steinberghalle

Simon Wisser und Patrick Volk stehen im Halbfinale zur diesjährigen Deutschen Jugendmeisterschaft im Radball. Eines der insgesamt vier Halbfinale wird am kommenden Samstag ab 14 Uhr in der Steinberghalle Prechtal ausgetragen. Sechs Mannschaften sind am Start, nur die beiden Gruppenersten fahren zur Deutschen Meisterschaft nach Goslar. Neben dem RVC Prechtal spielen Mannschaften aus Gartringen, Nordshausen, Denkendorf, Münster und Großkoschen um die beiden begehrten Finalplätze. Zum Besuch dieser hochkarätigen Veranstaltung und zur

Unterstützung unserer Mannschaft lädt der RVC Prechtal alle sportinteressierten Mitbürger herzlich ein.

### Einladung zur Maiwanderung

Auch in diesem Jahr lädt der Radfahrverein Concordia am Donnerstag, 01. Mai wieder zu seiner familienfreundlichen Maiwanderung ein. Unter Führung unseres bewährten Wanderwartes Erwin Burger treffen wir uns um 10.00 Uhr bei der Schule in Prechtal und wandern durch unsere herrliche Frühlingslandschaft. Eine Pause mit „Würstlegrillen“ und anderer Stärkung darf nicht fehlen. Eingeladen sind alle wanderlustigen Mitglieder mit Familienanhang sowie Freunden und Bekannten.

RVC Prechtal



## YACH

### Yacher Dorfkino

**Am Freitag, den 25.04.2014**

**Beginn: 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus/Schulhof**

**Eintritt frei**

Bewegendes Drama von und mit Clint Eastwood in einer Doppelfunktion (Regie und Hauptdarsteller)

Eine eindringliche Geschichte voller Kraft und Emotionalität – gesellschaftskritisch und provokant, ein typischer Eastwood-Film!! Hier wird man mit menschlichen Abgründen ebenso konfrontiert wie mit Liebe Zusammenhalt u. Freundschaftlichkeit

USA 2008, FSK: ab 12 Jahren, Laufzeit: 116 Min.

Stimmen zum Film:

„Großartig! Fantastisch! Ein Meisterwerk!“

„Eine Berg- und Talfahrt, die sämtliche Gefühle des Zuschauers hervorruft – Ganz großes Kino““

„Hervorragendes Drama, gekonnt gespielt u. inszeniert von Clint Eastwood“

Einfach nur großartig, ein ganz toller Streifen und ein absolutes Muss – also hinsetzen und anschauen“

*Kurz zum Inhalt:*

*Ein reaktionärer Rentner steht einer Einwandererfamilie im Kampf gegen plündernde Jugendbanden bei – ganz entgegen seiner inneren Überzeugung, Walt Kowalski (Clint Eastwood) der vor kurzem seine Frau verlor, ist Rentner und vertreibt sich die Zeit damit, ein paar Reparaturen am Haus auszuführen, Bier zu trinken und einmal im Monat zum Friseur zu gehen. Einst ist er verbittert aus dem Koreakrieg zurückgekehrt. Nach wie vor säubert er regelmäßig sein M1 Gewehr und hält es schussbereit. Er traut niemandem. Seine früheren Nachbarn sind entweder weggezogen oder gestorben. Jetzt wohnen in seiner Umgebung Migranten des Hmong-Volks aus Südostasien, die er nicht ausstehen kann. Doch eines Nachts versucht der schüchterne Nachbarjunge Thao, der von einer Gang genötigt wird, seinen innig geliebten 1972er Ford „Gran Torino“ zu klauen, doch Kowalski verhindert den Diebstahl. Aus Ablehnung und Hass, entsteht eine ungewöhnliche Freundschaft zwischen ihm, dem Jungen und dessen Familie. Weitere Infos: [www.yach.de](http://www.yach.de)  
AK Kultur/Dorfkino*

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Stadtverwaltung Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach  
Tel. 07682 804-0, Fax 07682 804-55, [stadt@elzach.de](mailto:stadt@elzach.de), [www.elzach.de](http://www.elzach.de)

### Druck und Verlag:

Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG, Durchstraße 70,  
78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, Fax 0741 65 85

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Roland Tibi oder sein Vertreter im Amt

Für „Interessantes“ und den Anzeigenteil:

Brigitte Nussbaum

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste. Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

## Musikverein Yach e.V.



### Frühjahrskonzert des Musikverein Yach



Am **Samstag, den 3. Mai 2014** veranstaltet der Musikverein Yach e.V. um **20.00 Uhr** im **Haus des Gastes in Elzach** sein Frühjahrskonzert. Unter der musikalischen Leitung von Michael Schätzle haben die Musikerinnen und Musiker ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Konzert „Zwischen Himmel und Hölle“ für Sie einstudiert.

Karten für das Konzert sind im Vorverkauf für 6,- € (Abendkasse 8,- €)

bei jedem aktiven Musiker sowie im Gasthaus Sonne in Yach erhältlich.

Die Musikerinnen und Musiker des Musikvereins freuen sich auf Ihren Besuch beim diesjährigen Frühjahrskonzert.  
*Ihr Musikverein Yach e.V.*

## Oberelztäler Wanderfreunde Elzach-Yach



Die Oberelztäler Wanderfreunde Elzach-Yach e.V. nehmen am Donnerstag, den 01. Mai an der Wanderveranstaltung in Neukirch teil. Start ist am 01. Mai von 07.00 bis 13.00 Uhr in der Schwarzwaldhalle in Neukirch.

Alle Wanderfreunde sind herzlich dazu eingeladen. Info: Tel. 07685 / 1043 oder 07682 / 7249.

## INTERESSANTES

### Meditation

Am 25.4.2014 um 19.30 Uhr findet im Gesundheitszentrum Elzach, Nikolausplatz 2, wieder die geführte Meditation statt. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Info und Anmeldung bei Thomas Overmann, Tel.: 07682/ 9244849

### Tiefenentspannung

Am Montag, dem 28.4.2014 um 19.45 Uhr findet wieder die 2-Punkt-Tiefenentspannung in der Schwarzwald-Apotheke statt. Mithilfe dieser Methode können Sie sehr schnell und sehr tief entspannen und sowohl körperliche als auch emotionale Probleme loslassen. Infos und Anmeldung bei Ulrike Gernsberger, Tel.: 076 85/91 33 62

### Borreliose

Am Montag, 28.4.2014 um 19.30 Uhr hält die Heilpraktikerin Frau Claudia Moser im Gesundheitszentrum Elzach, Nikolausplatz 2 einen Vortrag. Der Eintritt ist frei. Anmeldung erbeten in der Schwarzwald-Apotheke Elzach unter Tel.: 07682/ 392

### Phytotherapie

Einen kostenlosen Vortrag über die Pflanzenheilkunde hält Frau Rosa Maria Beham, Heilpraktikerin, am Mittwoch,

dem 30.4.2014 um 19.30 Uhr in der Schwarzwald-Apotheke Elzach. Anmeldung erbeten in der Apotheke unter Tel.: 07682/392

### Achtung vorzeitiger Redaktionsschluss!

Redaktionsschluss für die Kalenderwoche 18 (Erscheinungstermin ist Dienstag, 29. April 2014) ist bereits am

**Freitag, 25.04., 09.00 Uhr.**

Verspätet eingehende Beträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir bitten um Beachtung.

*Bürgermeisteramt Elzach*

## AUS DEN NACHBARGEMEINDEN

### Traditionelles Maibaumstellen mit Trachtenumzug und Tanz in den Mai in Bleibach

Der Trachten-, Heimat- und Brauchtumsverein Bleibach „ZweiTälerLand“ e. V. veranstaltet am **Mittwoch, den 30. April 2014, ab 18.00 Uhr** bereits zum neunten Mal das traditionelle **Maibaumstellen** mit anschließendem **Tanz in den Mai**.

Der stattliche Maibaum wird vom Ölbergweg in Bleibach mit einem Oldtimer-Schlepper des Historikvereins Winden über die Dorfstraße in Richtung Bahnhofplatz gefahren. Der Festumzug wird begleitet von den Böllerschützen Bleibach und Ettenheim-Altdorf, den Elztäler Freischärlern, dem Tauziehverein Dream Team Siegelau, den Bleibacher Schiebeschlägern und weiteren Trachten- und Brauchtumsgruppen. Musikalisch unterhalten uns alle drei Ortsteilkapellen; nämlich die Trachtenkapelle Bleibach und Siegelau sowie der Musikverein Werkkapelle Gütermann. Am Bahnhofvorplatz wird dann der bunt geschmückte, 24 m hohe, Maibaum mit vereinten Kräften aufgestellt.

Im Anschluss daran geht es weiter in die Festhalle zum „Tanz in den Mai“. Die drei Vollblutmusiker aus Simonswald, die Tanz- und Stimmungskapelle **Malayka**, werden ab 20.00 Uhr mit aktuellen Hits aus den Charts, Schlägern, Oldies und fetziger Oberkrainer-Musik zum Tanz in den Wonnemonat Mai aufspielen und für gute Stimmung sorgen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

**Der Eintritt ist frei.**

Zu diesem spektakulären Ereignis laden wir die gesamte Bevölkerung aus nah und fern und die Feriengäste recht herzlich ein.

### Folkrock uff Alemannisch

**Goschehobel und Band am 9.5.14 in der „adleria“**

Sie sind schon lange eine feste Größe in der Folk-Rock-Szene im süddeutschen Raum, gelten in Südbaden längst als Kult und haben im vergangenen Jahr bereits ihr 30-jähriges Bühnenjubiläum gefeiert: Das Duo Goschehobel. Die beiden Musiker Eberhard Jäckle und Urban Huber-Wölfle haben 2012 bereits ihre siebte CD mit dem Titel „Vagabunde“ veröffentlicht. Wie immer greifen sie textlich Themen des Alltags auf und schaffen dafür ein passendes musikalisches Gewand – mal Rock, Blues und Folk, mit Gitarren, zweistimmigem Gesang und natürlich dem Goschehobel (der Bluesharp) vorgetragen. Begleitet werden die beiden Songwriter vom Produzenten ihrer CDs Oliver Fabro an Gitarre und Mandoline, Andres Buchholz an E-Bass und Kontrabass und dem Schlagzeuger Jonathan Freitag. Ein Folk-Rock-Leckerbissen nicht nur für Goschehobel-Fans zu erleben in der „adleria“, Landstr. 6, 79261 Gutach im Schulhaus der Freien Schule Elztal e.V.

## UNTERRICHT

### Rentnerin gibt Nachhilfe

Einzelunterricht gerne zu Hause alle Schultypen. Mathe einschl. 6. Kl. Deutsch einschl. 8. Kl. Franz. und Engl. einschl. 10. Kl. ☎ 01626349504

## VERSCHIEDENES

**GMEDIA Computer-Service im Elztal**

• Neu + gebrauchte Notebooks / PCs  
 • Reparaturen • DSL • Antivirus  
 • Web-Gestaltung • Grafik • Drucksachen

Hotline: **076 821485**

www.gmedia-el.de

## IMMOBILIEN

Stark in Immobilien.

Seit über 40 Jahren.

**RAU**  
Immobilien

### Hochw. Gewerbeanwesen in stadtnaher Lage v. Rottweil



ca. 1.000 m<sup>2</sup> Nfl., ca. 4.600 m<sup>2</sup> Grundstück,  
Whg. m. 113 m<sup>2</sup> Wfl., mass. Bauweise, ideal  
für Büro/Schulung/Praxen/Handel/etc.

nur € 795.000,-

Fon: 0741 / 174 89690 | [www.immo-rau.de](http://www.immo-rau.de)

Hauptstraße 14 | 78628 Rottweil | Fax: 0741 / 174 89699 | [info@immo-rau.de](mailto:info@immo-rau.de)

## AUTOMARKT

### Kaufe (PKW, LKW, Wohnmobile, Busse)

auch mit Unfall-, Motor- und Getriebeschaden sowie vielen Kilometern auch ohne TÜV. Jederzeit erreichbar auch am Wochenende und feiertags.

Telefon 07231/7769853 o. 0176/28446142

## VORVERLEGER

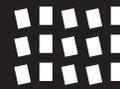
### ANNAHMESCHLUSS

#### Verehrte Anzeigenkunden!

In der Kalenderwoche 18 wird der Annahmeschluss für Anzeigen aufgrund des Feiertages (Maifeiertag) um **einen Tag vorverlegt.**



**NUSSBAUM MEDIEN** Weil der Stadt GmbH & Co. KG  
Merklinger Str. 20 | 71263 Weil der Stadt | ☎ 07033 525-0  
Telefax 07033 2048 | [www.nussbaummedien.de](http://www.nussbaummedien.de)



**WDS**

Pressevertrieb GmbH

**WDS Pressevertrieb GmbH**

Josef-Beyerle-Straße 2

71263 Weil der Stadt

Telefon 07033 6924-0 | Fax 6924-24

Der WDS Pressevertrieb mit Sitz Weil der Stadt versorgt Woche für Woche über eine halbe Million Haushalte mit Printprodukten und Werbeprospekten. Hierfür sorgen die rund 2.300 Zusteller und das zehnköpfige Verwaltungsteam des Unternehmens. Damit dies reibungslos funktioniert, ist schnelle Kommunikation unerlässlich.

Haben Sie noch Fragen zum Abonnement? Möchten Sie ein Abonnement bestellen?

Sie sind umgezogen und möchten Ihr Amts- oder privates Mitteilungsblatt an die neue Anschrift geschickt bekommen?

Oder möchten Sie uns Ihre Reklamation mitteilen?

Unter [www.wdspressevertrieb.de](http://www.wdspressevertrieb.de) können Sie uns über unsere Formulare kontaktieren. Und wir werden Ihre Anfrage schnellstmöglichst beantworten.

Ihr WDS Pressevertrieb

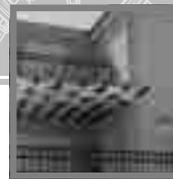
## Das Amts- oder Mitteilungsblatt nicht erhalten?

☎ **07033 6924-0**

oder [info@wdspressevertrieb.de](mailto:info@wdspressevertrieb.de)

## Traumurlaub in Kroatien

5-Sterne-Ferienhaus in Rogoznica-Stupin



Pfingst- und Sommerferien  
ausgebucht!

★★★★★

Genießen Sie einen unvergesslichen Urlaub  
in unserem 5-Sterne-Ferienhaus inkl. Bootscharter ...

- Wohnfläche: ca. 130 qm
- 2 Doppelzimmer,  
1 Kinderzimmer mit 2 Betten
- 2 Bäder mit Dusche/WC
- Terrasse mit Grill
- Haustiere sind willkommen
- sehr gut ausgestattete Küche
- Waschmaschine/Wäschetrockner
- programmierbare Klimaanlage
- ca. 200 m zum feinen Kiesstrand  
mit direktem Zugang zum Meer



Buchen Sie jetzt Ihren Traumurlaub in Kroatien:

E-Mail [info@ferienhaus-rogoznica-stupin.de](mailto:info@ferienhaus-rogoznica-stupin.de)

Mobil +49 (0)174 1 55 10 24

Weitere Informationen: [www.ferienhaus-rogoznica-stupin.de](http://www.ferienhaus-rogoznica-stupin.de)

**“Ihren Platz an der Sonne finanzieren.”**

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

**Sonnen-siedlung in Elzach**

www.voba-breisgau-nord.de

Wir machen den Weg frei für Ihren “Platz an der Sonne”. Nutzen Sie unsere **Spitzenfinanzierung** aus unserem limitierten **“Sonderkontingent Sonnensiedlung”** zu attraktiven Konditionen bis **31. Mai 2014.\***

**Unser “Sonderkontingent Sonnensiedlung” für Sie:**

- 50.000 Euro je Bauplatz
- 5 Jahre fest **1,55% nominal** p.a.; effektiver Jahreszins 1,56% p.a.  
8 Jahre fest **1,99% nominal** p.a.; effektiver Jahreszins 2,01% p.a.
- 10% Sondertilgungsoption kostenfrei
- 12 Monate Bereitstellungszinsfrei

Interesse geweckt? Unsere Experten in Sachen Finanzierung Sonnensiedlung sind gern für Sie da. Vereinbaren Sie einfach einen Termin. Telefon 07641/588-0. Friedrich König, Telefon 07641/588-1403  
Christian Volk, Telefon 07641/588-1406

\* Bonität und Grundschuldabsicherung vorausgesetzt



**Volksbank  
Breisgau Nord eG**  
Emmendingen · Kaiserstuhl · Waldkirch



...näher dran!



[www.nussbaummedien.de](http://www.nussbaummedien.de)



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

## Einladung zum JugendForum 2014

„Wir machen Euch bei Eurer Bewerbung zum Weltmeister.“

Für alle Jugendlichen von 15 bis 17 Jahre  
am Freitag, 16. Mai 2014, 15.30 bis 19 Uhr  
Kultur- und Bürgerhaus Denzlingen

Kommt und seid dabei - Es lohnt sich für Euch!

Infos und Anmeldung in Eurer Volksbank-Geschäftsstelle  
oder unter [www.voba-breisgau-nord.de/jugendforum](http://www.voba-breisgau-nord.de/jugendforum)



## Das Sparkassen-Finanzkonzept: Beratung auf Augenhöhe statt 08/15.

Menschlich. Persönlich. Verlässlich.



Geben Sie sich nicht mit 08/15-Beratung zufrieden – machen Sie jetzt Ihren individuellen Finanz-Check bei der Sparkasse. Wann und wo immer Sie wollen, analysieren wir gemeinsam mit Ihnen Ihre finanzielle Situation und entwickeln eine maßgeschneiderte Rundum-Strategie für Ihre Zukunft. Mehr dazu in Ihrer Geschäftsstelle oder unter [www.sparkasse-freiburg.de](http://www.sparkasse-freiburg.de).

**Gasthaus**  
**»Zum Löwen«** 

Hauptstraße 54 · 79215 Elzach  
Telefon 07682 924005

Gasthaus zum Löwen und Café Arcobaleno laden zu  
**gegrillten Haxen, Steaks** und badischen und italienischen  
Spezialitäten ein, dazu gute Musik mit dem  
**Bergbacher-Duo** und der **Baggerband**  
**zur Saisoneröffnung am 4.05. 2014 ab 11.00 Uhr**  
in der Neulindenstraße.

**Geflügelverkauf Montag, 28.4. und 26.5.2014**

15.30 Uhr Oberwinden Rath. 16.00 Uhr Yach Rath.  
16.15 Uhr Elzach Wörthplatz 16.30 Uhr Prechtal Rath.

**Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802 7446**

**MEßMER REISEN**

Vorbächstraße 15, 77796 Mühlenbach, Tel. 07832 – 5355

**Auszug aus unserem Reiseangebot**

01.05.14	Fahrt in den Mai mit dem Grenzlandbähnle	€ 30.--
18.05.14	Bregenz - Pfänder, inkl. Bahn	€ 42.--
21.05.14	Pfalzrundfahrt mit Nudelfabrik	€ 26.--
27.05.14	Rund um den Spargel	€ 15.--
01.05. - 04.05.14	Saisoneröffnung: Provence - Camargue	€ 419.--
23.05. - 25.05.14	Comer See	€ 239.--
29.05. - 01.06.14	Berlin, 4*Hotel am Potsdamer Platz	€ 329.--
03.06. - 04.06.14	Bernina Express und Livigno	€ 179.--
06.06. - 14.06.14	Badeferien Cesenatico VP	€ 519.--
13.06. - 22.06.14	Badeferien Cesenatico VP	€ 574.--
01.07. - 05.07.14	Seniorenreise	
	Bad Wildungen - Edersee	€ 439.--
15.07. - 16.07.14	Wallis - Chamonix	€ 169.--
18.07. - 23.07.14	Normandie - Bretagne	€ 689.--
15.08. - 17.08.14	Blument Teppich Brüssel	€ 259.--
30.08. - 31.08.14	Mailand - Shopping und Kultur	€ 136.--
06.09. - 07.09.14	PUR & Friends in der VELTINS Arena	ab € 189.--
12.09. - 17.09.14	Ars - Lourdes - Nevers	€ 499.--
25.09. - 28.09.14	Alpenländischer Musikerherbst mit Hansi Hinterseer, Amigos, Semino Rossi	€ 399.--
22.10. - 28.10.14	Amalfiküste - Sorrent - Insel Capri	€ 639.--
<b>Unsere Radreisen</b>		
14.05. - 15.05.14	Rund um den Bodensee	€ 125.--
10.07. - 13.07.14	Altmühltal - Fränk. Seenplatte ****Hotel	€ 329.--
31.07. 2014	Radolfzell - Stein a. Rhein - Konstanz	€ 26.--
05.08. - 06.08.14	Taubertal	€ 149.--
22.08. - 24.08.14	Inntal - Radweg	€ 199.--
10.09.2014	Deutsch-Französischer Radweg	€ 19.--

Gerne senden wir Ihnen unser ausführliches Reiseprogramm zu!  
[www.messmer-reisen.de](http://www.messmer-reisen.de) [info@messmer-reisen.de](mailto:info@messmer-reisen.de)

*Regionalität*  
ist unsere Stärke!

**NUSSBAUM MEDIEN**